



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada (SCC)
1045 Main Street, 2nd Floor, Moncton, NB E1C 1H1
1045 rue Main, 2ième étage, Moncton, NB E1C 1H1

Attention :
Lise Bourque
Regional Contract Officer – Agent de contrat régional
21208-20-3661835

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)
1045 Main Street, 2nd Floor, Moncton, NB E1C 1H1
1045 rue Main, 2ième étage, Moncton, NB E1C 1H1

Title — Sujet: Education and Library Services – Springhill Institution	
Service d'Éducation et service bibliothèque - L'Établissement Springhill	
Solicitation No. — No. de l'invitation	
21208-20-3661835	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation	Date: december 24th, 2020 – le 24 décembre, 2020
001	
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG	
PW-20-00939215	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin	
at /à : 2 :00 PM – 14h00 AST/HNA	
on / le : January 28, 2021 – le 28, janvier , 2021	
F.O.B. — F.A.B.	
Plant – Usine: ___	Destination: ___ Other-Autre: ___
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:	
Lise Bourque Regional Contract Officer- Agent de contrat régional	
Telephone No. – No de téléphone:	Fax No. – No de télécopieur:
506-851-6977	506-851-6327
Destination of Goods, Services and Construction:	
Destination des biens, services et construction:	
Springhill, NS – Springhill, NE	
Instructions: See Herein	
Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 001 is issued to

1. Amend the Period of the Contract;

3. Amend the Period of the Contract:

Delete: **Article 4.1 Period of the Contract** in its entirety; and

Insert: The following, new **Article 4.1 period of the Contract**:

4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from April 1st, 2021 to March 31st, 2022 inclusive

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.

La modification 001 à l’invitation est émise pour:

1. Modifier la Période du contrat.

1. Modifier la Période du contrat:

Supprimer: Article 4.1. Période du contrat dans son intégralité; et

Insérer: Le nouvel article 4.1 Période du contrat qui suit:

La période du contrat se déroule du 1 avril, 2021 au 31 mars, 2022 inclusivement

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.